

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550004395801 **10.01.2020**

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Parthumber customer

1 0260.001.070 V03 2510266910

18262198
 6064982X

Sender VATID HU26951542

if you please specify customer and deliver note no.

2) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 **0091024089** **UJ**

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place
chub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
Free Carrier **2 PAL**

Destination

29) Description of delivery

EL Control Unit; aTCU-2-9.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *10.9.20*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: SI NO
 Conformità alle schede d'imballo:
 Data controllo: *10.9.20*
 Firma: *[Signature]*

3) Delivery note no

2) Receiver note

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Waggon Carrier
 Fr.Gut Vehic.foreign
 Express Vehic. own Post

14) Our Order-No. **24788570**

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
gross 214,9 net 130,2

26) Receipt-/unload-point

14249

40) Receiver notes

Qty.(s) +/-

128

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

10 AUG 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

45) Receiver

44) Quality check/Testreport

46) Invoice check

42) Entry notes

Date Name bzw Nr

Rotation Receiver notes



N6618743

BVE13384

6618743

Page 1

4) Dispatch date
06.07.2020

Creation day
 03.07.2020

MAGBA

2000517

MA/ 2020011095

2. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó (vill) ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. *3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésel az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) .MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. *70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L J01/294/2006 ; RO 185178C Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr. 2 Jud ALBA - ROMÂNIA </div>					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.07.06		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Belegfűgő Documents .SAP:399490		5 Belegfűgő Documents .SAP:399490					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6 Jeli és Nos Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	
		21		PAL		KFZ-Zubehö	
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Tértogat (m3) Volume in m3 Umfang in m3			
				2247		0	
13 A feladó rendelkezésel (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen von		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung	
		0					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung					
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Directions as to freight payment Bémmentve, freight paid, frei Bémmentés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Besondere Vereinbarungen Special agreements Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)					
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am 2020.07.06.		22 Feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. Logisztika Tuzai út hrsz: 312/5		23 Átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers AUTODANA S.R.L. Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr. 2 Jud ALBA - ROMÂNIA		24 Áru átvételének időpontja Goods received Date on Gut empfangen Datum am. 10.08.2020 7/16/2020	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug 3000 Hatvan Kennzeichen 136		25 Jármű Vehicle Fahrzeug 3000 Hatvan Kennzeichen 136		25 Jármű Vehicle Fahrzeug 3000 Hatvan Kennzeichen 136		25 Jármű Vehicle Fahrzeug 3000 Hatvan Kennzeichen 136	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug 3000 Hatvan Kennzeichen 136		25 Jármű Vehicle Fahrzeug 3000 Hatvan Kennzeichen 136		25 Jármű Vehicle Fahrzeug 3000 Hatvan Kennzeichen 136		25 Jármű Vehicle Fahrzeug 3000 Hatvan Kennzeichen 136	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug 3000 Hatvan Kennzeichen 136		25 Jármű Vehicle Fahrzeug 3000 Hatvan Kennzeichen 136		25 Jármű Vehicle Fahrzeug 3000 Hatvan Kennzeichen 136		25 Jármű Vehicle Fahrzeug 3000 Hatvan Kennzeichen 136	

Verifica su qualità e quantità